

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-
STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUI-
TENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2012 — 521

[C – 2012/11008]

7 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit waarbij de invoer
van goederen van oorsprong of van herkomst uit Syrië,
aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

De Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en
Europese Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de
Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van
2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van
7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en
doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewij-
zigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en
3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van
de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden
technologie;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 878/2011 van de Raad van
2 september 2011 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 442/2011
betreffende beperkende maatregelen tegen Syrië;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commis-
sie, gegeven op 30 september 2011;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve
Commissie, gegeven op 18 november 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op
12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en
gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de
verplichting zich vanaf 3 september 2011 naar de voormelde Verorde-
ning (EU) nr. 878/2011 te schikken,

Besluiten :

Artikel 1. De invoer van de in bijlage vermelde goederen, van
oorsprong of van herkomst uit Syrië, zijn aan de overlegging van een
vergunning onderworpen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 septem-
ber 2011.

Brussel, 7 februari 2012.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten
en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYEN-
NES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT

F. 2012 — 521

[C – 2012/11008]

7 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel soumettant à licence
l'importation des marchandises originaires
ou en provenance de Syrie

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer
du Nord,

Le Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et
des Affaires européennes,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique
européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le
Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du
1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation
et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée
par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation,
l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y
afférente;

Considérant le Règlement (UE) n° 878/2011 du Conseil du 2 septem-
bre 2011 modifiant le règlement (UE) n° 442/2011 concernant des
mesures restrictives en raison de la situation en Syrie;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le
30 septembre 2011;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise,
donné le 18 novembre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,
l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi
du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du
3 septembre 2011 au Règlement (UE) n° 878/2011 précité,

Arrêtent :

Article 1^{er}. L'importation des biens énumérés en annexe, avec
origine ou provenance le Syrie, sont soumis à la délivrance d'une
licence.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 3 septembre 2011.

Bruxelles, le 7 février 2012.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

D. REYNDERS

Bijlage — Annexe

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Ruwe aardolie en ruwe olie uit bitumineuze mineralen.	2709 00	Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux.
Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald, elders genoemd noch elders onder begrepen; afvalolie.	2710	Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base; déchets d'huiles.
Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen.	2711	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux.
Vaseline; paraffine, microkristallijne was uit aardolie, « slack wax », ozokeriet, montaanwas, turfwas, andere minerale was en dergelijke door synthese of op andere wijze verkregen producten, ook indien gekleurd.	2712	Vaseline; paraffine, cire de pétrole microcristalline, slack wax, ozokérite, cire de lignite, cire de tourbe, autres cires minérales et produits similaires obtenus par synthèse ou par d'autres procédés, même colorés.
Petroleumcokes, petroleumbitumen en andere residuen van aardolie of van olie uit bitumineuze mineralen.	2713	Coke de pétrole, bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux.
Natuurlijk bitumen en natuurlijk asfalt; bitumineuze leesteen en bitumineus zand; asfaltiet en asfaltsteen.	2714	Bitumes et asphaltes, naturels; schistes et sables bitumineux; asphaltites et roches asphaltiques.
Bitumineuze mengsels van natuurlijk asfalt, van natuurlijk bitumen, van petroleumbitumen, van minerale teer of van minerale teerpek (bijvoorbeeld bitumineuze mastiek, vloeibitumen of koudasfalt « cut-back »).	2715 00 00	Mélanges bitumineux à base d'asphalte ou de bitume naturels, de bitume de pétrole, de goudron minéral ou de brai de goudron minéral (mastics bitumineux, cut-backs, par exemple).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 7 februari 2012, waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Syrië, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 février 2012, soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de Syrie.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 522

[2012/200818]

26 JANVIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage;

Vu l'avis de la Commission régionale des déchets, donné le 19 juillet 2011;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 1^{er} septembre 2011;

Vu l'avis 50.726/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 janvier 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage, remplacée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juin 1999, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le tableau 3 est remplacé par ce qui suit :